உ

ஸ்ரீதுர்கா ஸப்த ச்லோகீ

ஸ்ரீ துர்கையின் 32 நாமங்கள்

ஸ்ரீ துர்க்கா மஹாகாளீ மஹாஸரஸ்வதீ மஹாலக்ஷ்மீ திவ்ய நாமங்கள்

தமிழர்த்தத்துடன் ஸப்தச்லோகீ



மொழி பெயர்த்தவர்:

ஸலக்ஷணவேத, வேதாந்த வித்வான் பண்டிதவர, வேதாந்த

சிரோமணி வித்யா பூஷணம் ப்ரக்ம ஸ்ரீயுத

காலடி H. சுப்ரஹ்மண்ய சாஸ்த்ரிகள்.

உ



ஸ்ரீதுர்கா ஸப்த ச்லோகீ

ஸ்ரீ துர்கையின் 32 நாமங்கள்

ஸ்ரீ துர்க்கா மஹாகாளீ மஹாஸரஸ்வதீ மஹாலக்ஷ்மீ திவ்ய நாமங்கள்
தமிழர்த்தத்துடன் ஸப்தச்லோகீ

மொழி பெயர்த்தவர்:
ஸலக்ஷணவேத, வேதாந்த வித்வான் பண்டிதவர, வேதாந்த
சிரோமணி வித்யா பூஷணம் ப்ரக்ம ஸ்ரீயுத
காலடி H. சுப்ரஹ்மண்ய சாஸ்த்ரிகள்.

பிரசுரிப்பவர் :
காலடி H. சுப்ரஹ்மண்ய சாஸ்திரிகள்,
30, பெரியதெரு,
திருவல்லிக்கேணி, சென்னை—5.

1964 பிப்ரவரி 14 தேதி,

விலை 25 நயேபைசா


M.T.F.

உ

॥ श्रीः ॥

॥ ओं नमश्चण्डिकायै ॥

॥ अथ सप्तश्लोकी दुर्गा ॥

ஸ்ரீ துர்க்கா ஸப்த ஶ்லோகீ

शिव उवाच—

देवित्वं भक्ति सुलभे सर्वकार्यविधायिनि ।
कलौ हि कार्यसिध्यर्थमुपायं ब्रूहि यत्नतः ॥

ஶிவ உவாச—

தேவித்வம் பக்தி ஸுலபே ஸர்வகார்ய விதாயினி ।
கலௌ ஹிகார்ய ஸித்யர்த்தம் உபாயம் ப்ரூஹியத்நத: ॥

देव्युवाच—

श्रृणुदेव प्रवक्ष्यामि कलौ सर्वेष्टसाधनम् ।
मयातवैव स्नेहे नाप्यम्बास्तुतिः प्रकाश्यते ॥

ओं अस्य श्री दुर्गासप्तश्लोकीस्तोत्रमहामन्त्रस्य ।
भगवान् नारायणऋषिः (शिरसि) अनुष्टुप्छन्दः (नसि)॥
श्रीमहाकाली महालक्ष्मी महासरस्वत्यो देवताः (दहृये) ।
श्रीदुर्गाप्रीत्यर्थं सप्तश्लोकी दुर्गापाठे विनियोगः ॥

தேவ்யுவாச—

ஶ்ருணுதேவி ப்ரவக்ஷ்யாமி கலௌ ஸர்வேஷ்ட ஸாதநம் ।
மயாதவைவஸ்நேஹே நாப்யம் பாஸ்துதி: ப்ரகாஶ்யதே ॥
ஓம் அஸ்யஶ்ரீ துர்க்காஸப்த ஶ்லோகீ ஸ்தோத்ர மஹா மந்த்ரஸ்ய

பகவான் நாராயணரிஷி:— அனுஷ்டுப்சந்த: ॥
ஸ்ரீ மஹாகாலீ மஹாலக்ஷ்மீ மஹாஸரஸ்வத்யோ தேவதா: ।
ஸ்ரீ துர்க்கா ஸப்த ஶ்லோகி பாடே விநியோக: ॥

ध्यानम्—

मातर्मेमधुकैट भघ्निमहिषप्राणा पहारोद्यमे
हेलानिर्मित धूम्रलोचनवधे हेचण्डमुण्डार्दिनि ।
निश्शेषीकृतरक्त बीजदनुजे नित्ये निशुम्भापहे
शुम्भध्वंसिनि संहराशुदुरितं दुर्गेनमस्तेम्बिके ॥

पञ्चोपचार पूजा ॥

ओं ज्ञानिनामपि चेतांसि देवी भगवती हि सा ।
बलादाकृष्यमोहाय महामाया प्रयच्छति ॥ १ ॥

ஜ்ஞாநிநாமபிசேதாம் ஸிதேவீ பகவதீ ஹிஸா ।
பலாதாக்ருஷ்யமோஹாய மஹாமாயாப்ரயச்சதி ॥ 1 ॥

ஸ்ரீ துர்க்காஸப்த ஶ்லோகியின் பொருள்.

1. வேதங்களில் ப்ரஸித்தமான ஐஶ்வர்யம் முதலிய ஆறு குணங்கள் நிறைந்த மஹாமாயா என்ற தேவியானவள் விசேஷ ஞானத்தோடு கூடியவர்களாயினும் அவ் விவேகிகளுடையவும் உள்ளத்தை (மனதை) பலாத்காரமாக இழுத்து பரவசமடையச்செய்கிருள்.

இந்த "ஜ்ஞாநிநாமபிசேதரம்ஸி" என்ற ச்லோகத்தை மட்டும் ஜபித்தால் அந்த க்ஷணத்திலேயே எவனும் மோஹனமடைவான்.

दुर्गेस्मृताहरसि भीतिमशेषजन्तोः
स्वस्थैः स्मृतामतिमतीव शुभां ददासि ।
दारिद्र्य दुःख भयहारिणि कात्वदन्या
सर्वोपकारकरणाय सदार्द्रचित्ता ॥ २ ॥

துர்கேஸ்ம்ருதா ஹரஸிபீதி மஶேஷஜந்தோ:
ஸ்வஸ்தை: ஸ்ம்ருதாமதிமதீவ ஶுபாம் ததாஸி ।
தாரித்ர்யது: கபயஹாரிணிகாத்வதந்யா
ஸர்வோபகார கரணாய ஸதார்த்ரசித்தா ॥ 2 ॥

2. ஓ தேவி! துன்பம் வந்துற்ற நிலையிலே உனது திருவடியை நினைத்த அளவிலே ஸகல ஜீவராசிகளுடைய பயத்தையும் அகற்றுகிறாய். பயத்தையொழித்த மக்களால் நினைக்கப்பட்டால் அவர்களுக்கு மிகவும் அழகிய நல்வழிச் செல்லும் புத்தியைக் கொடுக்கிறாய். வருமையின் காரணமாயேர்ப்படும் துக்கத்தைத் துடைக்கும் ஓ அன்னையே? எப்பொழுதும் ஸகல ஜீவராசிகளுக்கும் உபகாரம் செய்வதிலேயே கருணையோடு இளகிய நெஞ்சத்தை யுடையவர் உன்னைக் காட்டிலும் வேறு எவர் இருக்கின்றனர்?

இந்தச்லோகம் மாத்திரம் லக்ஷமோ, பதினாயிரமோ. ஆயிரமோ, நூறோ ஜபம் செய்தாலும் முன் சொல்லிய ஆபத்துக்கள் யாவும் விலகும்.

सर्वमङ्गलमाङ्गल्ये शिवे सर्वार्थसाधिके ।
शरण्येत्र्यम्बके गौरि नारायणि नमोऽस्तु ते ॥ ३ ॥

ஸர்வமங்லமாங்ல்யே ஶிவேஸர்வார்த்த ஸாதிகே ।
ஶரண்யேத்ர்யம்பகே கௌரி நாராயணி நமோऽஸ்துதே ॥

3. ஸகல மங்களம்களுக்கும் மங்கள வடிவாயிருப்ப வளே? கல்யாணவடிவாயிருப்பவளே? ஸமஸ்த்த புருஷார்த்தங்களையும் ஸபபாதித்துக் கொடுப்பவளே? சரணமடையத்தக்கவளே? மூன்று கண்களைக் கொண்டவளே? வெண்ணிரம் பொருந்திய திருமேனியைக் கொண்டவளே? ஓ நாராயணி உனக்கு நமஸ்க்காரம.

शरणागतदीनार्तपरित्राणपरायणे ।
सर्वस्यार्ति हरे देवि नारायणि नमोऽस्तु ते ॥ ४ ॥

ஶரணாகத தீனார்த்தபரித்ராண பராயணே ।
ஸர்வஸ்யரார்த்திஹரே தேவி நாராயணி நமோஸ்துதே ॥

4. சரணாகதி யடைந்தவர்களுடைய துன்பத்தைத் துடைத்துக் காத்தருளுவதில் கண்ணும் கருத்துமாயிருப்பவளே? ஸகல உலகங்களுடைய பீடைகளையும் களைந்து அருள் வடிவாய் நிற்பவளே? ஓ தேவி நாராயணி உனக்கு நமஸ்க்காரம்.

(இந்தச்லோகத்தை ஜபம் செய்வதினால் ஸகலவித மனோ துக்கங்களும் அகன்று விடும்.)

सर्वस्वरूपे सर्वेशे सर्वशक्ति समन्वि ते ।
भयेभ्यस्त्राहि नो देवि दुर्गे देवि नमोऽस्तु ते ॥ ५ ॥

ஸர்வஸ்வரூபே ஸர்வேஶே ஸர்வஶக்தி ஸமந்விதே ।
பயேப்யஸ்த்ராஹிநோதேவி துர்கேதேவி நமோஸ்துதே ॥

5. ஸகல வஸ்துக்களின் வடிவாயிருப்பவளும் ஸகல வஸ்துக்களுக்கும் தலைவியாயிருப்பவளும் ஸகல சக்திகளோடு கூடியவளுமான ஓ அன்னையே? எங்களை பயங்

களிலிருந்து காப்பாற்று வாயாக. ஓ துர்க்காதேவி? உனது திருவடிகளுக்கு நமஸ்க்காரம்.

रोगानशेषानपहंसि तुष्टा
रुष्टा तु कामान्सकलानभीष्टान् ।
त्वामाश्रितानां न विपन्नराणां
त्वामाश्रिता ह्याश्रयतां प्रयान्ति ॥ ६ ॥

ரோகாநஶேஷாநபஹம் ஸி துஷ்ட்டா
ருஷ்ட்டாது காமான் ஸகலாநபீஷ்ட்டான் ।
த்வாமாஶ்ரிதானும் ந விபந்நராணாம்
த்வாமாஶ்ரிதா ஹ்யாஶ்ரயதாம் ப்ரயாந்தி ॥

6. ரோகானசேஷான்— ஓ அன்னையே? நீ ஸந்தோஷமடைந்தால் ஸகல ரோகங்களையும் நாசம் செய்கிருய். நீ கோபித்தாலோ ஸகலமனோரதங்களையும் இல்லாமல் செய்து விடுகிருய். உன்னை அடைக்கல மடைந்தவர்களுக்குத் துன்பமென்பது ஒரு நாளும் கிடையாது. உன்னைச் சரணுகதியடைந்தவர்கள் மற்றவர்களாம் ஸேவிக்கப் படுகின்றனர் என்பது ப்ரஸித்த மன்றோ? இந்தச் லோகத்தை தினமும் ஜபித்து வந்தால் ஸகலரோகங்களும் நாசமாகும், சரீரபுஷ்டியு முண்டாகும்.

सर्वाबाधा प्रशमनं त्रैलोक्यस्याखिलेश्वरि ।
एवमेवत्वयाकार्यमस्मद्वैरि विनाशनम् ॥ ७ ॥

ஸர்வாபாதாப்ரஶமனம் த்ரைலோக்யஸ்யாகிலேஶ்வரி ।
ஏவமேவத்வயாகார்யம் அஸ்மத்வைரி விநாஶநம் ॥

---

7. ஸர்வபாதாப்ரசமனம்— இந்த, ப்ரபஞ்சத்திற்கே தலைவியாகிய ஓ அன்னையே? மூன்று உலகத்தினுடைய ஸகல துக்கங்களையும் தணியச் செய்வதான எங்களுடைய பகைவர்களின் நாசத்தை நீ இவ்விதமே எப்பொழுதும் செய்து வரவேண்டும்.

இந்த ச்லோகத்தை விடாமல் ஜபம் செய்து வந்தால் ஸகலசத்ருநாசமும்—உண்டாகும்.

य एतत्परमं गुह्यं सर्वरक्षाविशारदम् ।
देव्यासंभाषितं स्तोत्रं सदा साम्राज्यदायकम् ॥
शृणुयाद्वा पठेद्वापि पाठयेद्वापि यत्नतः ।
परिवारयुतो भूत्वा त्रैलोक्य विजयी भवेत् ॥

ய ஏதத்பரமம் குஹ்யம் ஸர்வரக்ஷா விஶாரதம் ।
தேவ்யாஸம்பாஷிதம் ஸ்தோத்ரம் ஸதா ஸாம்ராஜ்ய தாயகம் ॥
ஶ்ருணுயாத்வா படேத்வாபி பாடயேத்வாபியத்நத: ।
பரிவார யுதோபூத்வா த்ரைலோக்ய விஜயீ பவேத் ॥

॥ इति श्रीसप्तश्लोकी दुर्गा ॥

॥ இதி ஸ்ரீ துர்க்காஸப்த ஶ்லோகீ ॥

॥ ஓம் நமஶ்சண்டிகாயை ॥

—✻—

ஸ்ரீ மஹாகாளியின் பெயர்கள்.

महामाया மஹாமாயா	1	महाकाली மஹாகாலீ	2
महामारी மஹாமாரீ	3	क्षुधा க்ஷுதா	4
तृषा த்ருஷா	5	निद्रा நித்ரா	6
तृष्णा த்ருஷ்ணா	7	एकवीरा ஏகவீரா	8
कालरात्रिः காலராத்ரி:	9	दुरत्यया துரத்யயா	10

இந்த மஹாகாலிகா தேவியின் 10 நாமங்களை ஜபம் செய்பவர்கள் நித்யம் கவலையற்று ஆனந்தமாக வாழ்வார்கள்.

ஸ்ரீ மஹாஸரஸ்வதியின் நாமங்கள்.

महाविद्या	1	மஹாவித்யா
महावाणी	2	மஹாவாணீ
भारती	3	பாரதீ
वाक्	4	வாக்
सरस्वती	5	ஸரஸ்வதீ
आर्या	6	ஆர்யா
ब्राह्मी	7	ப்ராஹ்மீ
कामधेनुः	8	காமதேநு:
वेदगर्भा (च)	9	வேதகர்பா
धीश्वरी	10	தீச்வரீ

மஹாலக்ஷ்மியால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட ஸ்த்ரீ புருஷர்களின் பெயர்கள்.

ब्रह्मा—	विधिः—	विरिञ्चः—	धाता ॥
ப்ரஹ்மா—	விதி:—	விரிஞ்ச:—	ததா ॥

श्रीः — पद्मा — कमला — लक्ष्मीः ॥
ச்ரீ:— பத்மா— கமலா— லக்ஷ்மீ: ॥

மஹாகாளியால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட ஸ்த்ரீ புருஷர்களின் பெயர்கள்.

नीलकण्ठः— रक्तबाहुः— श्वेताङ्गः— चन्द्रशेखरः ॥
நீலகண்ட:— ரக்தபாஹு:— ச்வேதாங்க:— சந்த்ரசேகர: ।

रुद्रः— शङ्करः— स्थाणुः— कपर्दी— त्रिलोचनः ॥
ருத்ர:— சங்கர:— ஸ்தாணு:— கபர்தீ— த்ரிலோசன:।

ஸ்த்ரீயின் பெயர்.

त्रयी ।	த்ரயீ ।
विद्या ।	வித்யா ।
कामधेनुः ।	காமதேனு: ।
भाषा ।	பாஷா ।
स्वराक्षरा ।	ஸ்வராக்ஷரா ।

மஹாஸரஸ்வதியால் ஸ்ருஷ்ட்டிக்கப்பட்ட ஸ்த்ரீ புருஷர்களின் நாமங்கள்.

विष्णुः ।	விஷ்ணு: ।
कृष्णः ।	க்ருஷ்ண: ।
हृषीकेशः ।	ஹ்ருஷீகேச: ।
वासुदेवः ।	வாஸுதேவ: ।
जनार्दनः ।	ஜனார்தன: ।

ஸ்த்ரீயின் பெயர்.

उमा ।	உமா ।
गौरी ।	கௌரீ ।
सती ।	ஸதீ ।
चण्डी ।	சண்டீ ।
सुन्दरी ।	ஸுந்தரீ ।
सुभगा ।	ஸுபகா ।
शिवा ।	சிவா ।

மஹாலக்ஷ்மியால் ஸ்ருஷ்டிக்கப் பட்ட ப்ரஹ்தேவருக்கு மஹாகாளியால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட **त्रयी** த்ரயீ என்ற ஸாஸ்வதீ தேவியை மஹா லக்ஷ்மியானவள் ப்ரஹ்ம வடிவத்துடன் கன்யகா தானம் செய்து கொடுத்தாள். (4 நாள் கல்யாணம்)

அப்படியே மஹா காளியால் ஸ்ருஷ்டிக்கப்பட்ட ஸ்ரீருத்ரனுக்கு மஹாஸரஸ்வதியால் ஸ்ருஷ்ட்டிக்கப்பட்ட கௌரியை மஹாகாளி ருத்ரவடிவங்கொண்டு கன்யகா தானம் செய்து கொடுத்தாள்.

இவ்விதமாக ப்ரஹ்மாதிகளின் விவாஹமுறையை அறிந்துகொண்டால் நித்யகல்யாணமாக வாழலாம்.

அவ்விதமே மஹாஸரஸ்வதியால் ஸ்ருஷ்ட்டிக்கப்பட்ட வாஸுதேவனுக்கு மஹாலக்ஷ்மியால் ஸ்ருஷ்ட்டிக்கப்பட்ட ஸ்ரீதேவியை மஹா ஸரஸ்வதீ விஷ்ணு வடிவமாக இருந்துகொண்டு கன்யகா தானம் செய்து கொடுத்தாள்.

ஸ்ரீ துர்க்காதேவியின் 32 நாமங்கள்.

1.	**दुर्गा ।**	துர்கா.
2.	**दुर्गार्तिशमनी ।**	துர்காத்திசமநீ.
3.	**दुर्गापद्विनिवारिणी ।**	துர்காபத்விநிவாரிணீ.
4.	**दुर्गमच्छेदिनी ।**	துர்க்கமச்சேதிநீ.
5.	**दुर्गसाधिनी ।**	துர்கஸாதிநீ.
6.	**दुर्गनाशिनी ।**	துர்கநாசிநீ.
7.	**दुर्गतोद्धारिणी ।**	துர்கதோத்தாரிணீ.
8.	**दुर्गनिहन्त्री ।**	துர்கநிஹந்த்ரீ,
9.	**दुर्गमापहा ।**	துர்கமாபஹா.
10.	**दुर्गमज्ञानदा ।**	துர்கமஞானதா.
11.	**दुर्गदैत्यलोकदवानला ।**	துர்கதைத்யலோகதவாநலா.
12.	**दुर्गमा ।**	துர்கமா.
11.	**दुर्गमालोका ।**	துர்கமாலோகா.

14. दुर्गमात्मस्वरूपिणी । துர்கமாத்மஸ்வரூபிணீ.
15. दुर्गमार्गप्रदा । துர்கமார்கப்ரதா.
16. दुर्गमविद्या । துர்கமவித்யா.
17. दुर्गमाश्रिता । துர்கமாச்ரிதா.
18. दुर्गमज्ञानसंस्थाना । துர்கமஞானஸம்ஸ்த்தானா.
19. दुर्गमध्यानभासिनी । துர்கமத்யான பாஸினீ.
20. दुर्गमोहा । துர்கமோஹா.
21. दुर्गमगा । துர்கமகா.
22. दुर्गमार्थस्वरूपिणी । துர்கமார்த்தஸ்வரூபிணீ.
23. दुर्गमासुरसंहन्त्री । துர்கமாஸுரஸம்ஹந்த்ரீ.
24. दुर्गमायुधधारिणी । துர்கமாயுததாரிணீ.
25. दुर्गमाङ्गी । துர்கமாங்கீ.
26. दुर्गमता । துர்கமதா.
27. दुर्गम्या । துர்கம்யா.
28. दुर्गमेश्वरी । துர்கமேச்வரீ.
29. दुर्गभीमा । துர்கபீமா.
30. दुर्गभामा । துர்கபாமா.
31. दुर्गभा । துர்கபா.
32. दुर्गदारिणी । துர்கதாரிணீ.

ஸ்ரீ துர்கா தேவியின் இந்த (32) நாமாவளிகளை யாதொருவன் தினமும் பாராயணம் செய்து வருகின்றானோ அப்பக்தன் ஸகல பயத்திலிருந்தும் விடுபட்டு ஸ்ரீ துர்க்கா தேவியின் அனுக்ரஹத்தைப் பெருபவன். இதில் ஸந்தேகமில்லை.

ஓம் நமஶ்சண்டிகாயை

மங்களம்,

—✻—

பாரதி விஜயம் ப்ரெஸ், திருவல்லிக்கேணி, மதருஸ்-5.